



Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte
Société des Vétérinaires Suisses
Società delle Veterinarie e dei Veterinari Svizzeri

À titre d'association professionnelle et d'association faîtière nationale, la Société des Vétérinaires Suisses (SVS) défend les intérêts professionnels de près de 4'000 membres vis-à-vis de la politique, des autorités, des associations apparentées et du public. Elle soutient et promeut les conditions générales dans les multiples domaines d'activité de la médecine vétérinaire.

Nous recherchons à convenir un/une

traducteur/trice allemand-français

Dans le cadre de la refonte de notre site internet ASMV, nous recherchons un/e freelancer pour des traductions en français à partir de septembre 2025 ou à convenir et pour une durée d'environ trois mois. Par la suite, une collaboration pour d'autres traductions à un rythme moins soutenu est envisageable.

Votre profil:

- De très bonnes connaissances de l'allemand et du français
- Un style d'écriture sûr et de solides connaissances grammaticales
- De l'expérience dans le contexte vétérinaire/médical

Nous proposons:

- Des textes captivants
- Une collaboration avec une équipe motivée

Nous nous réjouissons de recevoir votre candidature à: **bewerbung@gstsvs.ch**

Pour toute question, veuillez vous adresser à:

Société des Vétérinaires Suisses SVS

Nicole Jegerlehner, rédaction ASMV, Brückfeldstrasse 18, 3012 Berne

Tél.: 031 307 35 35

www.gstsvs.ch